

# Красный Октябрь

ОРГАН СЫЗРАНСКОГО ГОРКОМА КПСС  
И ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

№ 247.

ВТОРНИК

14

ДЕКАБРЯ

1954 г.

Цена 15 коп.

12 декабря состоялись выборы народных судов РСФСР. Дружное и организованное голосование за кандидатов блока коммунистов и беспартийных вылилось в яркую демонстрацию любви и безграничной преданности советских людей к своей социалистической Родине и Коммунистической партии Советского Союза.

## Воля советских людей

Замечательным днем было для сызранцев, как и всех трудящихся Российской Федерации, 12 декабря 1954 года — день выборов народных судов. Тысячи горожан пришли на избирательные пункты, чтобы выполнить свой гражданский долг — проголосовать за кандидатов блока коммунистов и беспартийных. Выборы повсеместно прошли в обстановке огромного политического подъема и вылились в яркую демонстрацию морально-политического единства трудящихся Сызрани, их сплоченности вокруг Коммунистической партии и советского правительства.

Люди всех профессий опускали в этот день избирательные бюллетени: горняки Башкирского рудника, токари, слесари, швейники, пишевики, кожевники, железнодорожники, врачи, учителя, служащие; люди разных возрастов: убежденные сединами старики и юноши, лишь недавно начавшие свой трудовой путь. Но все их объединяло одно чувство — чувство хозяина страны, стремление избрать в органы правосудия достойных советских людей, умеющих постоять за интересы государства и народа.

Пенсионер Петр Васильевич Дорофеев заявил на 25-м избирательном пункте:

— Голосую за счастливую старость. Мое пожелание нашим избирателям: как свое родное дитя, берегите народное достояние, наше родное государство.

— В прошлом году я выполнил свою пятилетку и сейчас тружусь в счет 1957 года. — сказал на 18-м избирательном пункте лучший свердловский гидротурбинного завода Иван Акимович Горячкин. — Голосую за кандидатов блока коммунистов и беспартийных, мы голосуем за дальнейшие наши успехи в труде, за дальнейший расцвет нашей любимой Родины, за мир во всем мире.

Коллектив гидротурбиностроителей, в котором трудятся и тов. Горячкин, передовой в нашем городе. Он завершил годовой план досрочно и сейчас выпускает продукцию в счет последнего года пятой пятилетки.

— За счастливую молодость, — опуская в урну бюллетень, заявила работница комбайнового завода Нина Григорьевна Нестерова. Она, как и многие другие юноши и девушки, первый раз принимает участие в голосовании. Готовясь к выборам, тов. Нестерова увеличила производительность своего труда.

В этих и во многих других словах, высказанных трудящимися на избирательных пунктах, выражены любовь и преданность советских людей Коммунистической партии и советскому правительству, клатва верности их политике, направленной на дальнейшее укрепле-

ние могущества нашей Отчизны, на крутой подъем материального благосостояния и культурного уровня народа.

Сплоченные в едином неразрывном народном блоке коммунистов и беспартийных, гордые созданием всемирно-исторических побед, одержанных нашей Родиной, голосовали сызранцы за кандидатов в народные судьи и народные заседатели. Есть чему радоваться советским патриотам. На новом мощном подъеме находится наша страна. Из года в год увеличивается выпуск промышленной продукции, валовые сборы зерна. Советские люди все в больших размерах получают промышленных товаров, сельскохозяйственных продуктов, повышается жизненный уровень трудящихся.

Десятимесячные итоги работы промышленности страны говорят о том, что пятилетний план будет выполнен досрочно всеми отраслями народного хозяйства.

Улучшила работу и промышленность Сызрани. Многие предприятия досрочно завершили производственные программы текущего года и сейчас работают в счет последнего года пятой пятилетки. Сызранцы во все возрастающих размерах дают стране гидротурбины, комбайны, нефтепродукты, сланец, асфальт, швейные и кожевенные изделия, пищевую продукцию.

Однако трудящиеся города отдают себе отчет в том, что в работе промышленности, строительных организаций и транспорта имеется много упущений. Некоторые предприятия, как, например, крупозавод, домостроительный и деревообделочный комбинаты, кирпичные заводы, не справляются с выполнением государственных планов. Задача состоит в том, чтобы, вскрывая и используя внутренние резервы, вывести отстающие предприятия до уровня передовых, непрерывно совершенствовать производство, смелее внедрять прогрессивные приемы труда, бороться за всемерное повышение производительности труда и на этой основе добиваться новых достижений на всех участках социалистического строительства.

Много дел еще у нас впереди. Во имя их рабочие, инженерно-технические работники и служащие предприятий, все трудящиеся Сызрани не пожалеют ни сил, ни труда. Под руководством партийных организаций они успешно завершат 1954 год, досрочно выполнят план пятой пятилетки.

Тесно сплоченные вокруг Коммунистической партии и советского правительства, трудящиеся Сызрани, вместе со всем советским народом, уверенно идут вперед по пути строительства коммунизма.

## За мир, за дружбу между народами

Советский народ широко отмечает десятилетие Договора о союзе и взаимной помощи между Союзом Советских Социалистических Республик и Французской Республикой.

10 декабря состоялось собрание представителей общественности Москвы, посвященное этой знаменательной дате. Собрание было организовано Советским комитетом защиты мира, Всесоюзным Центральным Советом профессиональных союзов, Всесоюзным обществом культурной связи с заграницей, Академией наук СССР, Союзом советских писателей, Антифашистским комитетом советских женщин и Антифашистским комитетом советской молодежи.

Колонный зал Дома Союзов в праздничном убранстве. Сцена украшена живыми цветами и государственными флагами Советского Союза и Французской Республики. Золотом искрятся цифры: 1944—1954. На русском и французском языках начертаны слова: «Да здравствует дружба и сотрудничество между народами Советского Союза и Франции в интересах укрепления мира!».

Зал заполнили более двух тысяч человек — передовики про-

Собрание представителей советской общественности, посвященное десятилетию Франко-Советского договора о союзе и взаимной помощи

мышленности и сельского хозяйства, ученые, писатели, студенты, мастера искусств. Москвичи собрались сюда, чтобы отметить эту важную в истории двух народов дату, чтобы передать слова приветия и дружбы народу Франции, всем французским патриотам, борющимся за национальную независимость и безопасность своей Родины.

Бурными, продолжительными аплодисментами приветствуют собравшиеся появление в президиуме товарищей Н. А. Булганина, Г. М. Маленкова, А. И. Микояна, В. М. Молотова, Н. С. Хрущева, Н. М. Шверника.

На собрании присутствовали Чрезвычайный и Полномочный Посол Французской Республики в СССР Луи Жюке, сотрудники Французского Посольства, главы и сотрудники дипломатических представительств, аккредитованные в Москве, французские писа-

тели Луи Арагон и Эльза Триоле, представители советской и зарубежной прессы.

Собрание представителей советской общественности открывает Председатель Всесоюзного Центрального Совета профессиональных союзов Н. М. Шверник. Торжественно звучат Государственные Гимны Французской Республики и Советского Союза.

Слово для доклада — «Десятилетие Договора о союзе и взаимной помощи между Союзом Советских Социалистических Республик и Французской Республикой» — представляет Председатель Совета Министров РСФСР А. М. Пузанов.

С речами выступили академик В. В. Виноградов, работница хлопчатобумажного комбината «Трехгорная мануфактура» Д. П. Смирнова, писатель И. Г. Эренбург, писательница А. А. Караваева.

На собрании выступил Первый Заместитель Председателя Совета Министров и Министр Иностранных Дел СССР В. М. Молотов.

Вечер закончился большим концертом. Были исполнены произведения русской и западноевропейской музыкальной классики, советских и французских композиторов. (ТАСС).

## ПО РОДНОЙ СТРАНЕ

### ПРЕДЛОЖЕНИЯ РАБОЧИХ-РАЦИОНАЛИЗАТОРОВ

На Московском заводе автотракторного электрооборудования № 1 подведены итоги общественного смотра организации труда. Активное участие в нем приняли рабочие. За два месяца смотра от них поступило несколько сот предложений.

Одна из деталей — соединительная муфта привода раньше фрезеровалась поочередно на двух станках. По предложению работницы Лобановой установлено приспособление, с помощью которого одновременно фрезеруются по две муфты на одном станке. Высвобожденный станок передан другому участку. Рабочий Тупицын предложил производить обточку вала генератора на автомате вместо револьверного станка. Это позволило увеличить производительность труда в полтора раза. По предложению рабочего Шуликовского механизирована зачистка корпуса генератора. Производительность труда повысилась в четыре раза.

300 предложений рабочих уже внедрено в производство. Они дают заводу свыше 200 тысяч рублей годовой экономии. (ТАСС).



В Калинин построено здание областной библиотеки имени А. М. Горького. Оно прекрасно оборудовано. Библиотека имеет четыре читальных зала на 620 мест, шестиэтажное книгохранилище. Здание построено по проекту архитектора И. П. Изотова. НА СНИМКЕ: здание библиотеки имени А. М. Горького. Фото Н. Чамова.

### УГОЛЬ СВЕРХ ГОДОВОГО ПЛАНА

ВОРКУТА. (ТАСС). Шестой день выдает топливо сверх годового плана шахта № 5 комбината «Воркутуголь».

По сравнению с прошлым годом среднесуточная добыча угля без ввода новых мощностей увеличилась на 170 тонн, производительность труда шахтеров возросла на 10 процентов.

### КУЛЬТУРНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ЖИВОТНОВОДОВ

МАХАЧКАЛА. (ТАСС). Более 10 тысяч животноводов горных колхозов Дагестана зимуют со скотом на отгонных пастбищах в степях Прикаспия.

Вчера Министерство культуры Дагестанской АССР послало на черные земли для культурного обслуживания животноводов библиотеку-автомобиль. В библиотеке — сельскохозяйственная и художественная литература, журналы на русском, аварском, кумыкском, лезгинском, даргинском языках.

Для изб-читален, работающих на отгонных пастбищах, Министерство культуры скомплектовало 54 библиотеки. (ТАСС).

### Накануне Второго Всесоюзного съезда писателей

Через несколько дней в столице нашей Родины — Москве откроется Второй Всесоюзный съезд советских писателей. В преддверии этого крупнейшего события культурной жизни всех народов Советского Союза, кажим является съезд, в московских дворцах культуры и клубах, в студенческих общежитиях и школах, в красных уголках воинских частей и подразделений проходит оживленный обмен мнениями о советской литературе, самой передовой в мире. Требуемый и взыскательный читатель по достоинству оценивает большие успехи, достигнутые ею за последнее двадцатилетие. Изда-

тельства страны выпустили в 1953 году в четыре с лишним раза больше книг, чем в 1934 году. Государственный литературный музей готовит выставку, которая продемонстрирует развитие советской литературы всех жанров.

Подготовка к съезду ознаменовалась творческими отчетами деятелей литературы перед москвичами. Только за два месяца в столице состоялось свыше 400 литературных вечеров, на которых побывало почти 125 тысяч человек. 275 писателей — прозаики и поэты, драматурги — выступили перед рабочими и служащими, студентами и школьниками, колхозниками

Подмосковья, солдатами и офицерами Советской Армии.

Много интересных встреч произойдет в дни съезда. Состоится вечера с участием лучших представителей литератур союзных и автономных республик, краев и областей Российской Федерации. Жители столицы познакомятся с творчеством зарубежных писателей, приглашенных на съезд. В Москву уже приехали литераторы из Англии, Албании, Болгарии, Бразилии, Германской Демократической Республики, Индии, Демократической Республики Вьетнам, Франции, Чили. Ожидаются гости из других стран. (ТАСС).

### О СОЗЫВЕ 22-й СЕССИИ СЫЗРАНСКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

Исполнительный комитет Сызранского городского Совета депутатов трудящихся доводит до сведения депутатов Сызранского городского Совета, что в пятницу 17 декабря, в 2 часа дня созывается 22-я сессия Сызранского городского Совета депутатов трудящихся (четвертого созыва).

Сессия состоится в зале заседаний городского комитета Коммунистической партии Советского Союза.

Исполком городского Совета депутатов трудящихся.

# Выборы народных судов прошли в обстановке

## Голосуют шахтеры

Рассвет еще не наступил, но жители поселка Кашпирского рудника уже давно проснулись. Улицы оживлены и многолюдны. Двенадцатое декабря — день выборов народных судов — шахтеры встретили как большой праздник. Многие из них досрочно выполнили задание 1954 года и работают в счет последнего года пятой пятилетки.

На собраниях коллективов предприятий рудника выдвинуты кандидатами в народные судьи и народные заседатели верные сыны и лучшие дочери советского народа. Избиратели уверены, что выдвинутые кандидаты с честью оправдают их доверие.

...Шесть часов утра. Раскрываются двери избирательных пунктов. В помещение для голосования входят избиратели, чтобы выполнить свой гражданский долг — проголосовать за кандидатов блока коммунистов и беспартийных.

Избирательный пункт № 3. Здесь голосуют шахтеры. Они празднично украсили помещение для голосования. На стенах портреты руководителей партии и правительства, лозунги, плакаты, ковры, на окнах цветы.

Одним из первых получил бюллетени крепильщик тов. Иванычев. Опустив их в урну, шахтер сказал:

— Ко дню выборов мы, шахтеры Кашпирского рудника, как и все советские люди, готовились как к большому празднику. Каждый из нас стремился выдать нагора как можно больше сланца. Мы хорошо знаем, что, чем больше советские люди будут давать топлива, металла, машин, хлеба, тем мпущественнее станет наша Родина — оплот мира во всем мире.

Советский суд является самым демократическим в мире, он защищает интересы народа. Вот почему мы сегодня единодушно и с радостью отдаем свои голоса за людей, которые с честью будут выполнять волю народа, осуществ-

лять советское правосудие.

К урне подходит комсомолка Василиса Ярусова. Ей недавно исполнилось 18 лет, и она впервые участвует в выборах.

Проголосовав за кандидатов в народные судьи и народные заседатели, Василиса Ярусова заявила:

— Советской молодежи созданы все условия для развития ее способностей. Работай, учись, проявляй инициативу, твори. Всегда ты получишь поддержку и помощь.

Все это дает нам Родина, Коммунистическая партия и советское правительство. Мы, молодые патриоты, будем отдавать все свои силы и знания, чтобы наша Родина была могучей. От этого зависит будущее нашего народа и всего человечества.

Вот голосуют почетные шахтеры — бригадир навалотбойщиков Михаил Семенович Павлов и навалотбойщик Петр Захарович Кишмарев, которые показывают образцы высокой производительности труда, передают свой опыт молодежи. Вслед за ними опускает бюллетени окончивший три года тому назад горную школу, комсомолец Алексей Солдатенко, работающий навалотбойщиком и выполняющий норму выработки на 160—170 процентов. Ко Дню шахтера его, как лучшего производственника, областной комитет ВЛКСМ наградила Почетной грамотой.

Многие избиратели после голосования не расходятся по домам, а остаются послушать выступления участников художественной самодеятельности. Радостно звучат песни, славящие Коммунистическую партию, советскую Родину.

...Шахтеры Кашпирского рудника с радостью отдали свои голоса за кандидатов нерушимого блока коммунистов и беспартийных. Они голосовали за Коммунистическую партию и советское правительство.

## За родную партию

Блужд Батракского асфальтового завода ярко иллюминирован. Далеко видны красные полотнища флагов и лозунгов. Группами и в одиночку идут сюда асфальтовики и железнодорожники. К 6 часам утра здесь собралось немало избирателей.

Перед началом голосования уполномоченный исполкома райсовета по второму избирательному пункту тов. Зюзин приветливо встречает избирателей, поздравляет их с днем выборов и приглашает в комнату для получения бюллетеней.

Четко и быстро идет выдача бюллетеней. Один за другим рабочие получают их.

Вот в числе первых голосуют работники передового предприятия в районе тт. Маринин, Макаров и другие. Опустив бюллетени в урну, тов. Маринин от всего сердца заявил:

— Голосу за блок коммунистов и беспартийных. Под руководством Коммунистической партии советский народ одержал великие победы. Мы уверены, что он добьется немалых побед в укреплении мира и безопасности нашей Родины.

Рабочие асфальтового завода день выборов ознаменовали новыми достижениями в труде. Они успешно завершили годовой план и уже десять дней трудятся в счет 1955 года. В числе передо-

виков предприятия — молодой мастер варки асфальтовой мастики, комсомолец Николай Попов.

— Я от всего сердца голосую за Коммунистическую партию и родное правительство, за дальнейшее процветание социалистического Отечества. Укрепляя мощь советской страны, мы тем самым укрепим мир на земле, — заявил молодой мастер.

Вместе с асфальтовиками на избирательном пункте № 2 голосуют многие железнодорожники. Они тоже немало сделали для того, чтобы еще крепче и могучее была советская Родина. Вот на избирательный пункт приходит новатор, машинист-инструктор Николай Александрович Нефедов. Железнодорожникам Куйбышевской дороги хорошо известна его инициатива. Он предложил для производства приемки паровозов, не прерывая работы, и его метод широко внедрен во всех службах на транспорте.

Рабочие, инженеры, техники и служащие голосовали за лучших сынов и дочерей нашего народа, за кандидата в народные судьи Михаила Степановича Романенко и кандидатов в народные заседатели Петра Николаевича Аквельянова, Михаила Дмитриевича Емельянова и других.

Дружно проходили выборы на избирательном пункте. К 10 часам утра проголосовало более половины всех избирателей.



Первым на пятом избирательном пункте Центрального района проголосовал Яков Максимович Андреев. Он отдал свой голос за кандидатов народного блока коммунистов и беспартийных. НА СНИМКЕ: тов. Андреев опускает бюллетени в урну. Фото Н. Киденко.

## Волнующая демонстрация советского патриотизма

Поселок гидротурбиностроителей. Здесь за последние годы вырос целый городок с двух- и трехэтажными домами, магазинами, столовой, детскими яслями. Названия возникших улиц как нельзя лучше подходят к новому поселку, где живут люди, осваивающие тоже новое и очень важное для государства дело — производство турбин для гидротехнических гигантов. Когда они будут введены в действие, получат ток новые промышленные предприятия, земля на обширных пространствах будет напоена живительной влагой, и заколосится на нивах тучные хлеба.

С этими мыслями рабочие и работницы, инженеры и техники, домашние хозяйки шли на избирательный пункт, чтобы отдать свои голоса за достойных представителей народа — кандидатов блока коммунистов и беспартийных.

На избирательном пункте № 18 первым получил бюллетени старший рабочий завода сверловщик Иван Акимович Горячкин. Выполнив свой гражданский долг, он сказал:

— Дорогие друзья! В прошлом году я выполнил свою пятилетку и сейчас тружусь в счет 1957 года. Голосу за кандидатов блока коммунистов и беспартийных, мы голосуем за дальнейшие наши успехи в труде, за дальнейший расцвет нашей любимой Родины, за счастье всех советских людей, за мир во всем мире.

К урне подходят бригадир слесарей цеха металлоконструкций

Василий Николаевич Вороничев и его жена Мария Петровна.

День выборов Василий Николаевич встретил новыми трудовыми успехами. Его бригада в ответ на патриотический призыв москвичей намного увеличила производительность труда и выполнила норму на 240 процентов.

Проголосовав, Василий Николаевич Вороничев заявил:

— Я отдал свой голос за кандидата в народные судьи тов. Анисенкову, а также за кандидатов в народные заседатели техника нашего завода Дину Александровну Дорошину, вагранщика Дмитрия Гавриловича Бондарева, стерженщицу Татьяну Николаевну Бардину и других. Я хорошо знаю их по совместной работе и уверен, что они зорко будут стоять на страже советских законов.

Вместе с женой Дарьей Михайловной голосует слесарь Иван Максимович Горелов.

Затем к урне подходит молодой избиратель Николай Трифонов. Николай недавно окончил школу ФЗО и теперь работает каменщиком.

Дружно, организованно проходило голосование на пункте. К 12 часам проголосовало более 80 процентов избирателей.

Выборы народных судей и народных заседателей вылились в волнующую демонстрацию патриотизма советских людей, их сплоченности вокруг Коммунистической партии и советского правительства.

## Концерты на избирательных пунктах

На многих избирательных пунктах в день выборов состоялись концерты. В них приняли участие коллективы художественной самодеятельности Дома нефтяников, клуба «Красный Октябрь», клубов комбайнового и гидротурбинного заводов, самодеятельные кол-

лективы Многопромпсоюза, Дворца пионеров, техникумов и др.

Концертная бригада драмтеатра и детской музыкальной школы выступила на избирательном пункте № 2 Центрального района и избирательном пункте № 14 Промышленного района.

## БОЛЬШОЙ ПОЛИТИЧЕСКИЙ ПОДЪЕМ

Как большой праздник встретил коллектив промысла № 3 день выборов в народные судьи. С 6 часов утра непрерывным потоком идут нефтяники целыми семьями на избирательный пункт, расположенный в клубе.

К началу голосования здесь собралось более ста избирателей. Одним из первых голосует оператор по добыче нефти, комсомолец Владимир Шимкевич. Выполнив свой гражданский долг, он заявил:

— Коллектив промысла встретил день выборов в народные судьи новыми производственными победами. Сверх плана дано большое количество нефти. В достижении этих успехов немалая заслуга принадлежит и молодым нефтяникам, которые вместе со всем коллективом промысла самоотверженно борются за выполнение плана.

Я с радостью отдал свой голос за кандидатов блока коммунистов и беспартийных, верных сынов и дочерей нашего народа.

К избирательным урнам подходят старший оператор тов. Салазанов, старший оператор подземного ремонта тов. Косырев, заместитель начальника участка тов. Усов, старшие операторы тт. Мамедханов, Михеев и другие.

К двум часам дня все трудящиеся, проживающие на территории избирательного пункта № 26, Промышленного района, приняли участие в голосовании.

## ВЫСОКАЯ ОРГАНИЗОВАННОСТЬ

Была еще глухая ночь, а в комнатах ожидания избирательных пунктов уже начали появляться первые избиратели.

В числе первых в этот ранний час на избирательные пункты пришли мать-героиня Мария Михайловна Трошина, бывший рабочий комбайнового завода, ныне пенсионер Яков Степанович Перепелкин с женой Дарьей Ивановой, проводница вагонов Елавдия Георгиевна Рожкова и многие другие.

Под знаком большого политического подъема проходило голосование.

Престарелая избирательница Елена Алексеевна Билякова, опустив бюллетени в урну, заявила:

— Мне 72 года... С радостью и от всей души голосую за Нину Георгиевну Завалко, которая со всей строгостью относится к нарушителям трудовой дисциплины. Она, знаю, и впредь будет твердо стоять на защите интересов нашей Родины.

Табельщица швейной фабрики Рауза Чумановой недавно исполнилось 18 лет, и она сегодня голосует впервые.

Выражая переполнившие ее патриотические чувства, Рауза сказала:

— Благодарю Советскую власть за то, что она предоставила всем народам равные права... Я голосую в первый раз, и с радостью отдаю свой голос за кандидатов блока коммунистов и беспартийных.

Дружно проходило голосование на всех избирательных пунктах города, но особенно хорошо оно протекало на избирательных пунктах №№ 5, 8 и 16 Промышленного района, где к 12 часам дня проголосовали все избиратели, занесенные в избирательные списки.

# ВЫСОКОЙ ПОЛИТИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ ТРУДЯЩИХСЯ

## За могучую и счастливую Родину



В день выборов на избирательных пунктах состоялись концерты. НА СНИМКЕ: (слева направо) учащиеся железнодорожного техникума Ляля Гордеева, Юрий Хреков и Зина Таран исполняют уральские частушки.

### Для нас—это радостный день!

Задолго до начала голосования, на приветливый огонь в клубе, шли избиратели. Мягко поскрипывал снег под ногами да звонко разносились паровозные гудки. Еще темно. Стрелки часов медленно приближались к шести, а в клубе, где разместился избирательный пункт уже собралось до 50 человек. Тут были пожилые и молодые железнодорожники и домохозяйки.

Нарядно выглядел клуб Батраевского железнодорожного узла.

Ровно в шесть часов уполномоченный исполкома Октябрьского райсовета по 3-у избирательному пункту Николай Павлович Бикин поздравил избирателей с днем выборов и пригласил исполнить свой гражданский долг. В числе первых получают бюллетени лучшие железнодорожники: машинист-тяжеловесник Владимир Дмитриевич Калышев, на счету которого много тысяч тонн народнохозяйственных грузов, перевезенных сверх нормы; машинист резервного паровоза Петр Иванович Чугуров, помощник машиниста Евгений Максимов.

Вот к столу для получения бюллетеней подходит Олег Троекуров. Ему исполнилось 18 лет, и он впервые участвует в выборах. На лице его улыбка. Получив бюллетени, он направляется к урне. Ему хочется сказать что-то теплое, радостное, но не сразу приходят нужные слова.

—Я родился в дни, когда Верховный Совет СССР принимал самую демократическую в мире Советскую Конституцию, — го-

ворит молодой избиратель. — Конституция дала мне право наравне со всеми избирать народный суд. Спасибо Коммунистической партии и правительству за заботу, которой окружают они молодежь. Голосуя за наших кандидатов, я наказываю им лучше охранять интересы социалистической Родины, права ее граждан...

Через некоторое время на избирательный пункт пришел и отец Олега, Василий Иванович Троекуров, старый железнодорожник, ныне пенсионер. Он получил бюллетени, и перед тем, как опустить их в урну, в стихах выразил свои думы и чаяния.

—Я опускаю свой бюллетень. Для меня — это радостный день. Наш народ счастливо живет, и пусть его счастье суд бережет. Мы голосуем за мир...

Василий Иванович рассказал, что за мир в этот день голосуют миллионы советских людей. Он предупреждает тех, кто готовит новую войну:

—Наша Родина достаточно сильна, чтобы сказать врагам — нет, войны не будет!

Слова старого железнодорожника тепло встретили избиратели.

Дружно шли в клуб избиратели. К 11 часам дня здесь проголосовало около 75 процентов всех избирателей, занесенных в избирательные списки.

Оживленно и радостно прошел день выборов в клубе у железнодорожников. Дважды они смотрели кинокартины, слушали концерт художественной самодеятельности. До ночи веселилась молодежь.

### Дружно и организованно

К нарядно убранной средней школе № 32, где помещался избирательный пункт, группами шли домостроители и железнодорожники. Ровно в шесть часов уполномоченный исполкома райсовета тов. Баринев пригласил избирателей приступить к голосованию.

В числе первых выполнил свой гражданский долг столяр домо-строительного комбината Владимир Дмитриевич Самохин. Он усердно потрудился в предвыборные дни, организовал поточную

сборку столярных изделий и ежедневно вырабатывал до 215 процентов к заданию.

Вот на избирательный пункт № 9 пришла станочница комбината, передовая общественница Варвара Степановна Ерофеева. В последнее время ее выработка достигла 150 процентов и с законной гордостью за свой труд и труд товарищей исполнила она свой гражданский долг.

Организованно и дружно проходили выборы на избирательном пункте.

В морозной дымке декабрьского утра окна клуба имени Варламова светятся как-то особенно тепло и приветливо. Далеко видны красные транспаранты, извещающие о том, что здесь помещаются избирательные пункты по выборам народных судов.

12 декабря сюда задолго до рассвета со всех сторон шли люди. Они группами рассаживались в просторном зале, вели между собой неторопливую беседу, время от времени поглядывая на медленно передвигающиеся стрелки часов.

Но вот в зал вошли уполномоченные исполкома Промышленного райсовета тт. Огольцов и Гурьев. Они поздравили избирателей с днем выборов и пригласили их исполнить свой высокий и почетный гражданский долг—принять участие в голосовании.

...Избиратели один за другим входят в комнату, где выдаются бюллетени и установлены кабины для голосования. Всего несколько минут побудет избиратель в этом помещении, но он надолго запомнит и большие портреты тех, чьи имена нам особенно дороги и близки, чьи дела и мысли неразрывно связаны с нашими делами, запомнит он и любовно расшитые скатерти на столах, и сияющий ослепительной белизной накрахмаленный воротничок седоволосой учительницы, которая, словно стесняясь, одной рукой придерживает позвякивающие на груди ордена и медали, а другой подает бюллетени, где напечатаны фамилии кандидатов, долго будет помнить избиратель и молодого ясноглазого паренька в тщательно отутюженном коверкотовом костюме, который в

списках против фамилии голосующих ставит короткое слово — «да».

...На 21-м избирательном пункте одним из первых получают бюллетени Василий Александрович Зорин и его жена Мария Гавриловна. Тов. Зорин—один из лучших рабочих мясокомбината, уважаемый в коллективе человек. Каждый месяц он перевыполняет задания в полтора—два раза, дает продукцию высокого качества и охотно делится своим опытом с молодежью.

Вслед за ним группой к столам подходят учащиеся железнодорожного училища — будущие помощники машинистов, слесари по ремонту вагонов и паровозов. Почти все они голосуют первый раз в жизни.

Рядом, в 22-м избирательном пункте, первой опускает бюллетень работница депо Сызрань 2-я Екатерина Егоровна Тулупова. Вслед за ней голосуют пенсионер Иван Матвеевич Тильтин, паровозный машинист тов. Безухов, котельщик тов. Кулыгин, учащийся нефтяного техникума Жорин.

С каждой минутой людской поток нарастает. Дружно, с большим подъемом голосуют железнодорожники, нефтяники, кирпичники, пишевики, молодые и старые советские люди. Они голосуют за таких же простых, как и они сами, людей из народа, кому поручают строго охранять свои права, блюсти интересы родного государства.

Кандидатом в народные судьи здесь балотируется А. В. Дубинин, известный многим избирателям как строгий и справедливый

юридический работник. Среди кандидатов в народные заседатели люди разных профессий и возрастов, коммунисты и комсомольцы, беспартийные. В их числе нефтяники, железнодорожники, врачи, учителя, бухгалтеры, инженеры, шоферы. Рядом с фамилией коммуниста Тимофеева Михаила Александровича, мастера депо Сызрань 2-я, одного из старейших железнодорожников, который уже несколько лет честно и добросовестно выполняет почетные обязанности народного заседателя, стоит имя токаря — нефтяника комсомольца Владимира Сибутина, которому впервые оказано такое высокое доверие. В список кандидатов занесены беспартийная Галина Викторовна Варнакова — врач объединенной больницы № 2, пользующаяся глубоким уважением железнодорожников и многие другие.

...Опустив бюллетени, избиратели не торопятся уходить домой. Сегодня в клубе с утра царит веселье, гремит музыка, танцует жизнерадостная молодежь. Когда музыканты уходят на отдых, в зале гаснет свет и начинается демонстрация кинофильмов. Едва окончилась картина, — раздвинулся занавес и на сцену вышли школьники — коллектив самодеятельности Дворца пионеров. Долго не отпуская зрители юных танцоров, музыкантов, чтецов, горячо аплодировали им.

Радостно и торжественно прошел день выборов в этих избирательных пунктах. К 8 часам вечера здесь проголосовало 97 процентов избирателей.

Г. Филиппов.

### За лучших представителей народа

На ярко освещенном транспаранте светится надпись:

Избирательный пункт № 5.

До начала голосования остается несколько минут. Уполномоченный исполкома райсовета депутатов трудящихся тов. Дворянин, обращаясь к избирателям, говорит:

—Сегодня трудящиеся нашей Республики выбирают народные судьи. Советские судьи охраняют права и достоинства советских людей, социалистическую законность. Призываю вас, товарищи

избиратели, принять участие в голосовании.

Первым опускает бюллетени в урну дворник драмтеатра Яков Максимович Андреев. Проголосовав, он заявил:

—Я отдал свой голос за верного сына нашей Родины, кандидата в народные судьи Александра Федоровича Шепелева и за кандидатов в народные заседатели. Голосуя за них, я голосовал за Коммунистическую партию и советское правительство.

Через некоторое время в изби-

рательный пункт быстро входит раскрасневшаяся девушка, учащаяся трикотажного техникума Валентина Шмелева.

Выполнив свой долг, она говорит: —Мне недавно исполнилось 18 лет, и я впервые участвую в выборах и с большой радостью отдала свой голос за кандидатов, которых народ выдвинул и которым он доверяет.

Дружно и организованно идет голосование. К концу дня в этом избирательном пункте проголосовало 99 процентов избирателей.



С песнями идут голосовать молодые избиратели...

Фото Н. Киденно.

На международные темы

## Что происходит в Западной Германии

Одной из важнейших международных проблем, к которой приковано в настоящее время внимание мировой общественности, является германская проблема. По вине западных держав, и в первую очередь Соединенных Штатов Америки, эта проблема до настоящего времени не решена — Германия остается разделенной на две части и Западная Германия вовлекается в агрессивные военные группировки.

Если в Германской Демократической Республике в полном соответствии с Потсдамскими решениями проведены демократические преобразования, распушены гитлеровские военные формирования, то в Западной Германии происходит обратное. Там полным ходом идет возрождение милитаризма, в экономике хозяйничают крупные монополисты, открыто действуют фашистские организации.

После бесславного крушения «европейского оборонительного сообщества» американские правящие круги стали усиленно разрабатывать новые планы возрождения милитаризма в Западной Германии.

С этой целью в Лондоне, а затем в Париже были созваны совещания представителей США и некоторых других западных стран, на которых выработаны и подписаны соглашения о вооружении Западной Германии, о включении ее в Северо-атлантический блок и о создании в Европе замкнутой военной группировки под названием «Западноевропейский союз», включающей и западногерманских реваншистов.

На основе лондонских и парижских соглашений в Западной Германии создается армия, которая уже в ближайшее время должна насчитывать 500—520 тысяч человек и которая будет располагать крупными авиационными и танковыми соединениями, собственными военными штабами. К этим официально записанным в парижских соглашениях цифрам следует прибавить уже имеющиеся военные формирования в Западной Германии, и тогда будет ясно, что фактически боннские милитаристы получат армию примерно в один миллион солдат. Вооруженные силы Западной Германии получают также возможность иметь атомное оружие.

Этот курс западных держав в отношении Западной Германии несовместим ни с задачей укрепления мира в Европе, ни с задачей восстановления национального единства Германии.

«В настоящее время, — указывал В. М. Молотов в Заявлении на Совещании европейских стран по обеспечению мира и безопасности в Европе, — ничего не может так помешать делу восстановления единства Германии, как осуществление парижских соглашений о ремилитаризации Западной Германии».

Стремясь укрепить мир и безопасность в Европе, а также облегчить разрешение германской проблемы, Советский Союз выдвинул в последнее время предложения о восстановлении единства Германии на миролюбивых и демократических основах и проведение общегерманских свободных выборов, о выводе оккупаци-

онных войск четырех держав с территории Восточной и Западной Германии, о созыве общеевропейского совещания для рассмотрения вопроса о создании системы коллективной безопасности в Европе. Эти предложения Советского Союза, открывающие путь к решению германского вопроса и к обеспечению мира в Европе, не получили поддержки со стороны США, Англии и Франции. Более того, стремясь увековечить раскол Германии, три западные державы, при поддержке других стран Северо-атлантического блока, вступили на путь союза с милитаристами Западной Германии, на путь возрождения вермахта.

Как в период между первой и второй мировыми войнами, так и сейчас основой возрождения милитаризма в Западной Германии являются крупные монополии. Как и тогда, заграничные капиталы, и в первую очередь американские, играют определяющую роль в переводе Западной Германии на рельсы военной экономики. Многие миллиарды марок вкладывают в военную промышленность и боннского правительство. Так, в 1953 году 68 процентов всех бюджетных расходов выделялось прямо или косвенно на цели милитаризации.

Судьбами западногерманской экономики вершат сейчас все те же пушечные короли, вооружившие в свое время Гитлера, — Крупп, Абс, Цанген, Маннесман, Клекнер, Хеншель, Хенле, Пфердментес, Ханиэль. Нынешний уровень концентрации капитала в Западной Германии намного превосходит довоенные показатели. Как сообщает западногерманская печать, к 1954 году в руках двадцати двух семейств рурских промышленных магнатов находилось 97 процентов производства стали, 85 процентов производства чугуна и 91 процент проката.

Военное производство в боннской республике уже сейчас достигло крупных размеров. Свыше 400 фирм и предприятий работает на войну.

По замыслам американских империалистов Западная Германия должна стать военным арсеналом и поставщиком солдат для будущей войны. Уже теперь в Западной Германии под ружьем находится свыше 450 тысяч немцев. Они входят в различные военные и полувойсковые, полицейские и так называемые «служебные», «вспомогательные», «рабочие» формирования и представляют собой замаскированную армию. «Мозговым трестом» германского империализма является воссозданный генеральный штаб, который в течение ста лет планировал агрессивные войны. Возглавляет его генерал Хойзингер, бывший начальник оперативного отдела гитлеровского генерального штаба. Создано уже в Бонне фактически и военное министерство.

Западная Германия все больше и больше становится полицейским государством фашистского типа. Свобода и демократия существуют там лишь для реваншистов. Прогрессивные организации и прогрессивно настроенные лица преследуются и подвергаются травле. Об этом красноречиво го-

ворят сфабрикованные реваншистами процессы против немецких патриотов — коммунистов Оскара Неймана, Карла Дикеля и Эмиля Бехтле, а также против демократической молодежной организации — Союза свободной немецкой молодежи (СНМ). Эти процессы закончились приговором трех патриотов-коммунистов к тюремному заключению и запрещению Союза СНМ только за то, что они участвовали в проведении в Западной Германии народного опроса против ремилитаризации, за мирный договор.

На этом боннские власти не остановились. Они затеяли провокационный судебный процесс против передового отряда западногерманских трудящихся — Коммунистической партии с целью ее запрещения. Этот грязный процесс вызвал гнев и возмущение всего немецкого народа, общественности многих стран мира. По всей Германии развернулось широкое движение в защиту партии коммунистов под лозунгом «Руки прочь от КПГ!»

Реакционная внешняя и внутренняя политика Аденауэра вызывает все большее недовольство широких народных масс. По всей Западной Германии прокатилась волна массовых забастовок рабочих и служащих.

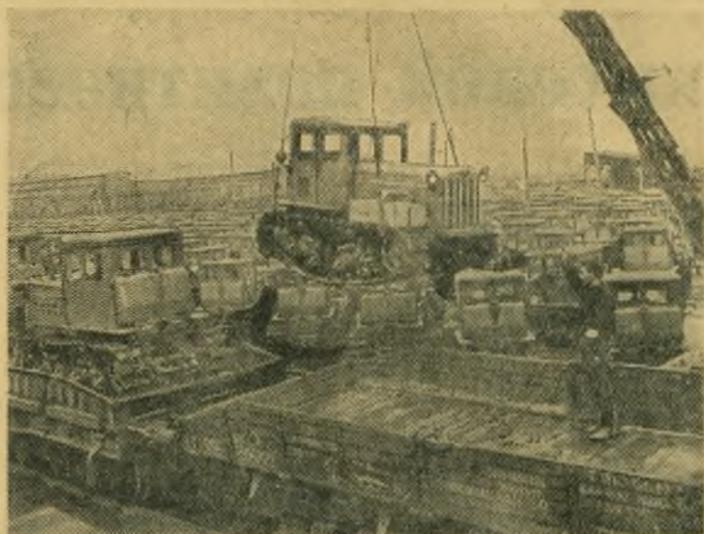
Население все решительнее выступает с требованием прекратить перевооружение Западной Германии. Так, например, третий конгресс объединения западногерманских профсоюзов и конгресс западногерманской профсоюзной молодежи, на которых было представлено около 7 миллионов членов профсоюзов, единодушно выступили против лондонских и парижских соглашений.

Усиливается оппозиция аденауэровскому режиму и в самой боннской правительственной коалиции.

Видный деятель Западной Германии, лидер социал-демократической партии Германии Олленхауэр, высказался против лондонских и парижских решений, за созыв нового совещания четырех держав по вопросам европейской безопасности и воссоединения Германии. Другой политический деятель, председатель Общереманской народной партии Хейнеман, заявил, что основная цель его партии состоит в том, чтобы помешать вооружению Западной Германии, так как это уничтожает всякие надежды на воссоединение Германии.

Как указывается в Декларации Московского Совещания европейских стран по обеспечению мира и безопасности в Европе, для решения германского вопроса прежде всего необходимо отбросить военные парижские соглашения, отказаться от политики ремилитаризации Западной Германии и вовлечения ее в военные группировки. Чтобы германская проблема была решена, необходимо проведение общегерманских свободных выборов и образование на этой основе общегерманской, миролюбивой Германии. Это даст возможность заключить, наконец, мирный договор с Германией и упрочить мир в Европе.

В. КУЗНЕЦОВ.



Алтайский тракторный завод имени М. И. Калинина выпускает мощные тракторы ДТ-54 для сельского хозяйства.  
НА СНИМКЕ: погрузка тракторов ДТ-54 на железнодорожные платформы.

Фото В. Николаева.

(Фотохроника ТАСС).

## Промысловые артели должны работать рентабельно

Артели промышленной кооперации призваны с каждым годом увеличивать выпуск товаров широкого потребления и тем самым полнее удовлетворять растущие потребности трудящихся.

Промысловые артели Центрального района за три квартала текущего года выпустили продукции на 42.192.200 рублей вместо 38.200.000 рублей по плану. Задание выполнено на 110,4 процента. По сравнению с соответствующим периодом прошлого года выпуск продукции увеличен на 17,5 процента. За это же время значительно повысилась производительность труда и снижена себестоимость продукции.

Большая часть артелей района работает рентабельно, что позволило выполнить план по накоплениям на 118,6 процента. План накоплений увеличился по сравнению с прошлым годом на 893.800 рублей или на 39,4 процента. Передовиками в выполнении денежных накоплений являются артели «Искра», «Утильпром», «Красное знамя», «Красный пищик». Они перевыполнили задания по выпуску валовой продукции, по накоплениям, снижению себестоимости выпускаемой продукции и повышению производительности труда.

В районе имеются и отстающие артели, которые не выполняют планов по выпуску продукции и особенно по номенклатуре изделий. Артель «Красная звезда» выполнила задание в валовом исчислении на 99,6 процента. Из семи запланированных ей видов изделий задание выполнено только по двум. План же по ремонту обуви выполнен на 62,2 процента, по ремонту и реставрации одежды на 5,8 процента. В артели нет достаточного количества квалифицированных кадров, не

своевременно обеспечивается она сырьем и материалами. Поэтому в артели бывают частые простои, что снижает производительность труда, ведет к невыполнению плана, к убыточной работе. Убытки артели за 10 месяцев составили 129 тысяч рублей.

Артель «Бытовик» призвана удовлетворять бытовые нужды трудящихся. Однако с этой задачей она не справляется. Вместо того, чтобы производить ремонт квартир и домов жителей города она выполняет заказы государственных предприятий. Артель, кроме того, не организовала работы по остеклению окон, ремонту мебели, нагревательных приборов и радиоприемников, а также точке режущих инструментов.

Не справляется с поставленными задачами и артель «Сталь». Квартальное задание по выпуску гвоздей ею выполнено на 75,5 процента, по скобяным изделиям на 72,7 процента, по посуде из черной жести на 34,2 процента, по кузнечно-ковачным изделиям на 56 процентов.

Имеется много недостатков и в других артелях. В кондитерском цехе артели «Красный пищик», например, мало варочных тазов, вся работа здесь производится вручную. Из отпущенных артели 100 тысяч рублей на реконструкцию цеха безалкогольных напитков израсходовано только 36,2 тысячи рублей.

Закачивается 1954 год. В оставшиеся дни надо усилить борьбу за выполнение государственного плана, добиться того, чтобы все артели давали нужное количество изделий и работали рентабельно.

В. Рамзаев,

инспектор госдоходов  
Центрального райфинотдела.

Редактор В. И. ПАРАМОШКИН.

### ГОСДРАМТЕАТР

14 декабря  
«В СИРЕНЕВОМ САДУ»  
15 декабря  
«ХИЖИНА ДЯДИ ТОМА»

### НА ЭКРАНАХ ГОРОДА:

«Звезда»  
Новый художественный фильм  
«КОРТИК»

### Сызранское отделение

Кинопроката  
в ближайшие дни  
на экраны города выпускает  
новый художественный  
индийский фильм  
«БАЙДЖУ БАВРА»

## — ПРОИЗВОДИТСЯ ПОДПИСКА —

на городскую газету

## „Красный Октябрь“

на 1955 год

**ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:** на 1 месяц—3 рубля 25 коп.  
на 3 месяца—9 рублей 75 коп.  
на 6 месяцев—19 рублей 50 коп.  
на 1 год—39 рублей.

**ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ** городским отделом „Союзпечати“, почтовыми отделениями связи, а также на подписных пунктах предприятий, организаций, учебных заведений, учреждений и общественными уполномоченными.

### Артель «Бытовик»

напоминает гражданам, что сданные свыше трех месяцев назад в ремонт вещи (часы, патефоны, велосипеды, гармошки, электроплитки и другие предметы), должны быть выкуплены до 25 декабря 1954 года.

Не выкупленные к упомянутому сроку заказы будут переданы в госфонд.

(3—2).

Дорожно - эксплуатационному участку  
требуется экскаваторщик на экскаватор.  
Обращаться по адресу: ул. Декабристов, 54.  
(3—3).

Партийная, профсоюзная организации и коллектив мельзавода № 7 «Главмука» с глубоким прискорбием извещают о смерти работника завода, члена КПСС

Дмитрия Дмитриевича  
ЛОГАНОВА

и выражают соболезнование семье покойного.